

PROT. N. 2936  
del 29.7.2022

**Istituto Comprensivo Statale  
"Pasquale Sottocorno"**  
Via Medici del Vascello, 42- 20138 Milano  
C.F. 97504710159 - Tel 02/88446556 - Fax 02/55700035

CIG: ZC03721777

**CONTRATTO PER ATTUAZIONE DEL PROGETTO  
"INGLESE CON MADRELINGUA"**

**TRA**

L'Istituto Comprensivo Statale "Pasquale Sottocorno" rappresentato legalmente dalla Dirigente Scolastica Mariarosaria Albano nata a Taranto il 21/04/1969 e domiciliata per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo Statale "Pasquale Sottocorno" di Milano codice fiscale 97504710159, in qualità di committente

**E**

Enjoy Your English snc Viale Lucania, 13 20138 Milano P.iva e CF:08984300965 legalmente rappresentato dal Sig Giuliano Costa nato a Milano il 20/07/1967 (di seguito denominato "società")

**PREMESSA**

VISTO il D.I. 28 agosto 2018, n. 129;

VISTO il D. lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e sue ss.mm.;

DATO ATTO che con delibera n 16 del 2019 il Consiglio di Istituto ha fissato il limite di spesa di euro 20.000 per procedere alla scelta del contraente nelle procedure ordinarie di contrattazione riguardanti acquisti, appalti e forniture previste dal Regolamento di contabilità D.I. n. 129/01, confermato da delibera del 29/10/2019 relativa a criteri e limiti dell'attività negoziale del DS;

VISTO che l'istituto Comprensivo "P. Sottocorno" ha inserito nel Piano dell'Offerta Formativa per a.s. 2022/2023 il progetto "Corso di lingua inglese", rivolto agli alunni dell'Istituto Comprensivo;

CONSIDERATO che all'interno dell'Istituto non è presente una professionalità adeguata all'incarico da assegnare;

PRESO ATTO che il suddetto progetto prevede prestazioni di consulenti esterni all'istituzione scolastica;

VISTO l'art.7, commi 6 e segg., D.lgs.165/2001, in merito ai presupposti e ai limiti per il conferimento di incarichi ad esterni da parte delle Amministrazioni pubbliche, ivi comprese le scuole;

CONSIDERATO che l'art.7, comma 6, D.lgs. 165/2001 consente alle pubbliche Amministrazioni il ricorso ad esperti esterni di provata competenza per particolari esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, determinando preventivamente durata, luogo, oggetto, e compenso della collaborazione.

**SI CONVIENE E SI STIPULA**

1. Il presente contratto di fornitura di servizi, valevole per l'a.s. 2022/2023, prevede un corso di conversazione in inglese con docente madrelingua in orario scolastico rivolto agli alunni delle classi terze quarte e quinte della scuola primaria di via Monte Piana, 11 e delle classi seconde della scuola secondaria di via Medici del Vascello,42 con i seguenti obiettivi:
  - Consolidamento, approfondimento, potenziamento delle abilità linguistico- comunicative in lingua inglese.
  - Realizzazione di percorsi immersivi in lingua inglese con metodi laboratoriali, interattivi e ludici che tengano in considerazione i differenti livelli di competenza degli alunni delle classi

Un Corso pomeridiano di preparazione all'esame Cambridge KET per un gruppo di alunni di classe terza della scuola secondaria di via Medici del Vascello,42.

2. L'Istituto conferisce al Enjoy Your English snc in possesso dei requisiti richiesti, l'incarico di fornitura di servizi per lo svolgimento del corso di lingua inglese.
3. La prestazione prevede **n. 20 incontri settimanali** della durata di circa 60 minuti cad. per 17 gruppi per un totale di 340 ore, da tenersi presso le sedi dell'Istituto, da svolgersi a partire ad ottobre 2022 e sino al 8 giugno 2023. A fronte delle attività effettivamente svolte sarà corrisposto un **compenso omnicomprensivo di € 11220,00**. L'esperto incaricato dalla società rilascerà all'Istituto, alla fine del periodo contrattuale, una relazione finale sull'intervento effettuato e la tabella con le firme relativa agli incontri svolti;

4. La società dovrà concordare con gli insegnanti dell'Istituto in riunioni dedicate la programmazione degli incontri e il calendario dell'attività;
5. La società si impegna a recuperare le ore eventualmente non svolte a causa di calamità, eventi naturali/pandemici imprevisti entro dicembre 2023.
6. Si comunica che il codice univoco di fatturazione è il seguente: UFDQTQ. La società si assume inoltre tutti gli obblighi derivanti dalla tracciabilità dei flussi finanziari.
7. La prestazione verrà liquidata previo invio della fattura elettronica, previa verifica accreditamento del finanziamento.
8. Qualora le prestazioni non procedono secondo le condizioni stabilite o siano effettuate con negligenza o imperizia, l'incarico si intenderà risolto di diritto e per gli effetti dell'art. 1453 e segg.c.c.
9. Non è ammesso il rinnovo tacito del presente contratto; lo stesso, invece, di comune accordo, potrà essere modificato in ragione di modifiche legislative o particolari esigenze che scaturiscano in corso di rapporto.
10. Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e assistenziale. L'Istituto Pasquale Sottocorno provvede, limitatamente al periodo di cui sopra, alla copertura per gli infortuni e la responsabilità civile verso terzi.
11. L'istituto fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti del D. lgs. 196/2003 e GDPR 679/2016, che i dati personali forniti dal contraente o acquisiti dall'Istituto saranno oggetto di trattamento per gli adempimenti richiesti nell'esecuzione di obblighi di legge e contrattuali.
12. La società dichiara di essere consapevole che, nell'espletamento dell'incarico ricevuto, potrà venire a conoscenza ed eventualmente trattare dati personali che, come tali, sono soggetti all'applicazione del D.lgs. 196/2003 e GDPR 679/2016, si impegna, quindi, ad ottemperare agli obblighi previsti dal D.Lgs. cit. e ad adottare le istruzioni specifiche ricevute per il trattamento dei dati personali e contemplate nelle linee guide allegate al D.M.305/2006, che, in quanto qui richiamate, si intendono parte integrante e sostanziale del presente atto.
13. Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt.2229 e seguenti del Codice Civile.
14. In caso di controversie si adirà il giudice competente del Foro di Milano.
15. Le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della società.

Letto, approvato e sottoscritto



Milano, 29/07/2022

Enjoy Your English snc  
Giuliano Costa

Il Dirigente Scolastico  
Mariasaria Albano\*

(\* ) Firma autografa sostituita a mezzo  
stampa ai sensi dell'art. 3 comma 2 Dlgs 39/93